

## تلوث البيئة المائية العذبة في الدول العربية ومثالها القطر العربي السوري . مصادره . المخاطر والاضرار المترتبة . طرق الوقاية والمعالجة

د . عادل عوض

مدرس في كلية الهندسة المدنية  
جامعة تشرين

الإنتاج المقدم يعالج مشكل تلوث البيئة المائية في الدول العربية، مثالها سوريا، حيث يقسم إلى [٣] أبحاث: (البحث الثالث سيرد في العدد القادم).

### الجزء الأول: تلوث المياه والنواحي الصحية (البيئة البشرية)

وتبدو أهمية هذا الموضوع بعد تفاقم وتزايد الأمراض السارية والطفيلية المنتشرة في كثير من الدول العربية نظراً لوجود البيئة المناسبة والموائمة لانتشار هذه الأمراض وخاصة في المدن الكبيرة فيها ذات الكثافة السكانية غير العادلة (الأésية) والتركيز الصناعي العالي حيث تزداد فيها الحاجة والاستهلاك للمياه وبالتالي يزداد الاحتكاك والتلامس مع هذه المياه الملوثة نتيجة الاستعمال الدوري لها، ذلك أن غالبية هذه الدول تفتقر إلى المياه النقية والتي تلعب الزراعة فيها دوراً هاماً وأساسياً في اقتصادها، كما تظهر النتيجة هنا خطأ وخطورة النقل المباشر لنقية وحدات المعالجة المستخدمة في أوربا إلى سوريا وغيرها من الدول العربية.

### الجزء الثاني: تلوث المياه والنواحي الإيكولوجية (البيئة الطبيعية)

إن درجة تلوث مياه الأنهر وتدور نوعيتها تزداد يومياً وبشكل مطرد نتيجة إلقاء فضلات المصانع والمدن السائلة والصلبة فيها باستمرار حيث يفتقر في الدول العربية بشكل عام إلى وجود تصريف صحي جيد وبشكل رئيسي انعدام وجود معالجة لمياه المجاري بمختلف أنواعها وأشكالها، مما يؤدي إلى جعل التبنية الذاتية للمجرى المائي تضعف باستمرار إلى أن يصل هذا المجرى إلى درجة التلوث العظيم وهي الدرجة التي يبدأ فيها النهر يفقد قيمته ويموت. وقد تم تبيان نتائج الدراسة على نهر بردى وفرعه في مدينة دمشق وضواحيها ونهر العاصي في مدینتي حمص وحماء وضواحيهما. كما تمت المقارنة مع دراسة نهر مماثل في وسط أوربا وكانت الغاية هنا هي إظهار مدى أهمية وضرورة البدء بمعالجة مياه المجاري في الدول العربية ومثالها سوريا، حتى يتم الوصول إلى حماية البيئة الطبيعية بعموماتها الجمالية والسباحية فيها بشكل فعال وسليم، مع العلم أن الأنهر في وطننا العربي تستخدم حالياً وبشكل أكيد في المستقبل لاستهلاكات التالية:

١ - لأعمال الري

٢ - كمصدر لمياه الشرب

٣ - للاستجمام والسباحة

٤ - لصيد الأسماك

٥ - للصناعة

مقدمة :

إن الموضوع التالي يعالج مشاكل تلوث المياه العذبة ( الأنهار والبحيرات ) في القطر العربي السوري بفعل مياه الصرف التي تصب في هذه المياه .

ويقصد بمياه الصرف هنا :

١ — مياه الصرف المالحة والتي تنتج بشكل رئيسي من المناطق السكنية والصناعية .

٢ — مياه الصرف المختلطة والتي هي مجموع مياه الصرف المالحة والمطيرية .

تعاريف :

— تتركب مياه الصرف بشكل عام من : ٩٩,٩٪ مياه

١٪ مواد ملوثة ب مختلف أنواعها من :

تلوث عضوي ( مواد عضوية )

تلوث معدني ( مواد معدنية )

تلوث جرثومي ( جراثيم )

تلوث نتيجة عناصر ومركبات الآزوت والفوسفور ( N, P ) المسؤولة مباشرة عن اضطراد النمو البيولوجي

وهذه النسبة الضئيلة جداً تحوي على مخاطر كبيرة جداً وخاصة بتأثيرها على الصحة العامة وعلى البيئة .

— يكشف عادة عن تلوث المياه بالمواد العضوية باختبار يسمى الطلب الحيوى للأوكسجين في خمسة أيام ويسمى BSBs ( كمصطلح ألمانى ) أو BODs ( كمصطلح انكليزي ) أو DBOs ( كمصطلح فرنسي ) وتتراوح قيمته لمياه المجاري المنزلية عادة من ١٠٠ حتى ٥٠٠ ملغ / لتر .

أما قيمته لمياه التلوث الصناعية فقد تصل حتى ٥٠,٠٠ ملغ / لتر وأكثر .

وهناك أيضاً تعريفاً أخرى لأبعاد وأهداف علمية أخرى ،

يعبر عنها مثلاً بـ COD أو CSB . ويعرف بكمية الأوكسجين اللازم للتشييد الكيميائى .

— أما التلوث الجرثومي فيعبر عنه عادة برقم العصيات الدقيقة في الـ ١٠٠ ميلي ليتر ml Coli Forme Keime/100 ml وهي مجموعة من الجراثيم البرازية ( Fäkal bakterien ) والتي وجودها يدل على وجود تلوث برازى في المياه ، والعنصر المشير إليها هو عصيات الـ Escherichia أى ( E. coli ) .

فهي إذاً غير ضارة ولكن وجودها يدل على احتمال وجود تلوث جرثومي ضار ( Pathogene Keime ) في المياه ، وتتراوح قيمتها عادة لمياه المجاري المالحة حوالي :  $1 \times 10^{10}$  عصية / ميلilli ليتر ماء ( Keime/100 ml ) أما في مياه المجاري المختلطة فتبلغ قيمتها حوالي ٢٥٪ من القيمة السابقة .

كما يعبر من التلوث الجرثومي بعدد المستعمرات ( مجموعة الكولون ) أو بمجموع عدد الأحياء الدقيقة في الـ ١٠٠ ميلي ليتر ماء ، ( Kolonie zahl = Gesamkeimzahl ) وهي كل أنواع البكتيريا التي تنموا مثلاً على الأوساط الزراعية التالية :

آغار — بيتونات — لحم  
( Meat - Pepton - Agar )

بالدرجة ٢٠ أو الدرجة ٣٧ ولمدة تتراوح ما بين ٤٤ ساعة وحتى ٤٨ ساعة . وتتراوح قيمتها عادة لمياه المجاري المالحة :

$1 \times 10^{12}$  عصية في كل ١٠٠ ميلي ليتر ماء ،  
( Ref. 36 )

الجزء الأول :

تلوث المياه والنواحي الصحية ( البيئة البشرية ) :

تفيد أحدث تقارير منظمة الصحة العالمية أن ٨,٨٪ من الأمراض المنتشرة في الدول النامية مسببة عن نقص في مياه الشرب ( بمعنى تلوثها ) وسوء التصريف . الصحي ونقشه ، فالأرقام تقدر الوفيات يومياً في هذه الدول بحوالي ٣٠٠٠٠ شخص . والأمراض المنتشرة هذه والمعروفة :

والمعروفة:

الكوليرا  
التيفوئيد  
التهاب الكبد  
شلل الأطفال  
المalaria  
البلهارسيا

إلى حد كبير وعدم وجود أي نوع معالجة لمياه الصرف فيها بمختلف أنواعها إلى أكثر من عشرة أضعاف.

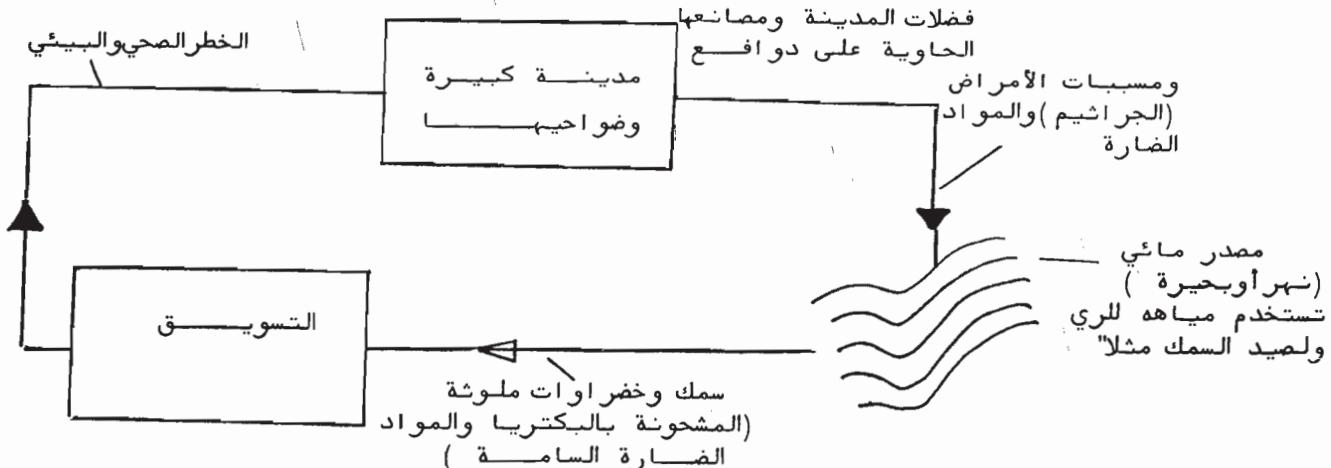
وتبيان سبب التحسن الناتج على مستوى الصحة العامة للسكان في الدول المتقدمة نتيجة رفع مستوى خدمات مياه الشرب فيها والتصريف الصحي الجيد والتكامل لفضلات مصانعها ومدنها، لابد منأخذ حالات تاريخية سابقة لمدن أوروبية مرت في الماضي بنفس الظروف الصحية السيئة المشابهة حالياً لكثير من مدن العالم العربي، فالشكل رقم (١ - ١ ب) يبين عدد الوفيات من أمراض التيفوئيد لمدينة ميونيخ من عام ١٨٦٦ وحتى عام ١٩٥٣ ولمدينة برلين من عام ١٨٧٠ وحتى عام ١٩٢٠، وهذه الحالات انخفضت بشكل مفاجيء وسريعاً جداً عند عام ١٩٠٠ نتيجة الازدياد المستمر في وصل المنازل فيها بامدادات مياه الشرب وبالأقنية للتصرف الصحي.

وبشكل مقارن للصورة السابقة أعرض الرسم التالي التقليدي العام والغالب على معظم مدن دول العالم النامي، وعلى كثير من مناطق العالم العربي وذلك لتوضيح السبب الرئيسي للوضع الصحي السيء نتيجة خدوث الأمراض السارية والطفيلية في هذه الدول والمناطق:

فلاعطياء صور واضحة أكثر بشكل مقارنة ما بين الدول الصناعية المتقدمة والدول النامية وذلك من حيث الوفيات الناجمة عن الأمراض المترتبة عن تلوث مياه الشرب وعدم وجود التصريف الصحي الملائم، نرى أن نسبة الوفيات بين الأطفال حديثي الولادة الذين لا تتجاوز أعمارهم السنة الواحدة:

ترواح في ألمانيا الغربية: ١٥ لكل ١٠٠٠  
في الولايات المتحدة الأمريكية: ١٥ لكل ١٠٠٠  
في بريطانية: ١٤ لكل ١٠٠٠

بينما تصل هذه النسبة في بعض مناطق الدول العربية المتميزة بتلوث مصادر المياه السطحية والجوفية فيها



لتصب دون أية معالجة مسبقة في نفس المصدر في موقع آخر، وفي أسفل هذا المجرى تستعمل مياهه مرة ثانية في الشرب ، والري ، والسباحة ، وللغسيل... وغيرها ، مما يؤدي إلى خلق مخاطر صحية مرضية ومتينة ، إضافة إلى اضعاف التقنية الذاتية للمجرى المائي بشكل مستمر حتى تendum نهائياً وتجعله نهراً مائياً متفسحاً تؤدي إلى الغور وتدهور البيئة الطبيعية.

وما سبق يوضح سبب حدوث انتقال الأمراض السارية والطفيلية بشكل رئيسي عن طريق استخدام مياه المجاري بشكل مباشر أو غير مباشر ( نهر مثلاً ) للأعمال الزراعية مع أن هناك أكثر من خمسين طريقة لنقل عدوى المرض ما بين الشخص المريض والشخص السليم صحيّاً.

إلى جانب أهمية إزالة التلوث الجرثومي لمياه هدف استعمالها الأعمالي الزراعية ( ري ) فلا بدّ من التخفيف من تركيز الأملال النسارة والمواد السامة ( مثل المعادن الثقيلة والمركبات العضوية المكلورة ) في هذه المياه.

فمثلاً على ذلك أعطيت في الجدول رقم ( ١ ) القيم المسموح بها لعدة عناصر ونتيجة التحليل والدراسة لمياه نهر بردى والعاصي نجد أنها ( بالإضافة إلى تلوثها الجرثومي ) صالحان فقط بشكل شرطي لأهداف الري . مما يبيّن وصول المواد السامة من خلال إلقاء ملوثات المصانع المختلفة في شبكات العامة لتصرف مياه المجاري المتزيلة أو في النهر مباشرة ، لذا يجب إزالة هذه المواد من مياه التلوث الصناعي قبل طرحها وذلك عن طريق استخدام وحدة معالجة محلية لهذه المياه ( الشكل رقم (٥) ورقم (٦) .

كما أن الجدول رقم ( ٢ ) يعطي الموصفات القياسية العالمية التي يجب توفرها في مياه تستعمل للسباحة وفي مياه خامية تستعمل كمصدر لمياه الشرب . والقيم الأعظمية المسموح بها والمعطاة في هذا الجدول حددت بشكل رئيسي من عدة مصادر أوربية وأميركية ولذا قبل نقل مثل هذه القيم والموصفات المعيارية على المياه العربية لا بد

فإلى جانب تلوث مياه الشرب في هذه الدول نجد أن التلوث الجرثومي الرئيسي ناتج عن استخدام مياه الصرف بشكل مباشر أو غير مباشر في أعمال الري الزراعية ، خاصة أن أكثر الأراضي الزراعية تعتمد كلياً على مياه الأنهر . لذا يتبيّن مدى أهمية أن تكون هذه المياه صالحة للاستعمال الزراعي دون أن تكون ملوثة .

الشكل رقم ( ٢ ) يبيّن دورة نقل الأمراض نتيجة استخدام مياه نهر بردى وفروعه للري في مدينة دمشق وضواحيها حيث تصب مجاري المدينة بأكملها ( المتزلية والصناعية ) في هذا النهر دون أية معالجة مسبقة لها . واثباتاً لدوره التلوث الجرثومي هذه استطاع الباحث التوصل إلى منحنيات جديدة ( الشكل رقم ٣ ) وهي تربط العلاقة القائمة ما بين تكاثر الأمراض السارية المعروفة مثل الكولييرا والتيفوئيد واستخدام مياه المجاري أو الأنهر الملوثة للأعمال الزراعية ، فمن الشكل نرى :

إن القيم الصغرى لحالات الأمراض تقع ما بين تشرين الثاني وأيار .

والقيم العظمى لهذه الأمراض تقع ما بين أيار ونهاية تشرين الأول .

وبتراجع بسيط نجد أن منحني انتاج المزروعات ( الخضراوات ) مشابه لهذه المنحنيات المرضية .

فالقيم الصغرى تقع ما بين تشرين الثاني ونهاية شباط .

والقيم العظمى تقع ما بين آذار وحتى تشرين الأول .

وهناك أمثلة واقعية أخرى مشابهة في القطر العربي السوري وكثير من الدول العربية عن حالات تلوث مصادر المياه السطحية والجوفية المستخدمة للاستهلاكات البشرية وللاستعمالات الزراعية والصناعية وغيرها .

فالشكل رقم ( ٤ ) يوضح دورة استعمال المياه في سوريا مثلاً بشكل عام حيث يتم أخذ مياه الشرب من أعلى المصدر المائي ( نهر ، بحيرة ، بئر ، ) بعد معالجتها كلياً أو جزئياً لمناطق معينة وخاصة الريفية منها وتعود مياه مجاريها

من أخذ بعين الاعتبار ما يلي :

فمثلاً بقيمة الرقم (  $\text{PH} = 8$  ) فإن حوالي ٥٪ من  $\text{NH}_4^+$  يتتحول إلى  $\text{NH}_3$  (  $\text{NH}_4^+ \rightarrow \text{NH}_3$  ) فإن حوالي ٢٥٪ من  $\text{N}$ -  $\text{NH}_4^+$  يتتحول إلى  $\text{NH}_3$  (  $\text{NH}_4^+ \rightarrow \text{NH}_3$  ) فإن حوالي ٥٠٪ من  $\text{N}$ -  $\text{NH}_4^+$  يتتحول إلى  $\text{NH}_3$  ولتكون المياه صالحة لصيد السمك يجب توفر فيها الموصفات التالية : ( Ref. 8 )

$\text{PH} -$	$\text{NH}_4\text{N}$ ( مغ / ل )	$\text{NH}_3$ ( مغ / ل )
6 - 8,5	0,2	0,008

القيم المسموحة بها .

فأخذ قيم مقاسة أو محسوبة لبحيرة محمرة على نهر العاصي نجد أنها كالتالي :

8 قيم مقاسة	1,2	0,05

وهذا يعني أن بحيرة محمرة لم تعد صالحة لأعمال صيد السمك ( الشكل رقم ٦ ) وبالتالي خسارة الثروة السمكية المهمة لغذاء الإنسان ولدخل المواطنين وللدخل القومي .

أما المياه المستعملة للصناعة فلا يمكن وضع معايير ذات مواصفات تصح لجميع المصانع وذلك بسبب الشروط والمطلبات المختلفة لكل منها ، وذلك لأن المياه لكل مصنع أو معمل لها متطلبات جودة خاصة بها ، حيث تعود المصانع وتطرح فضلاتها السائلة في مصادر المياه السطحية والجوفية وتلوثها بشكل كبير ( Ref. 9. 10 ) .

لذا نرى مما سبق مدى أهمية وضرورة معالجة مياه الفضلات للمنشآت السكنية والصناعية وخاصة بحالة الاستعمال الدائم لها بشكل مباشر أو غير مباشر في رى

ازدياد مفعول كل المواد السامة تقريباً بارتفاع درجة الحرارة ( من المعلوم أن درجة الحرارة الوسطية لمياهنا العربية أعلى مما هي في المياه الأوربية وخاصة في فترة الصيف ) .

ويعد ذلك من الناحية الأولى إلى انخفاض كمية الأوكسجين (  $\text{O}_2$  ) في الماء بارتفاع الحرارة ( بارتفاع درجة حرارة المياه تنخفض درجة اشباع هذه المياه بالأوكسجين المنحل ، فمثلاً :

— ماء عذب درجة حرارته الوسطية ١٠° م ، فإن درجة اشباعه بالأوكسجين هي ١١,٣ مغ  $\text{O}_2$  / لتر .

— ماء عذب درجة حرارته الوسطية ١٥° م ، فإن درجة اشباعه بالأوكسجين هي ١٠ مغ  $\text{O}_2$  / لتر .

— ماء عذب درجة حرارته الوسطية ٢٠° م ، فإن درجة اشباعه بالأوكسجين هي ٩,٢ مغ  $\text{O}_2$  / لتر .

ومن الناحية الأخرى فإن ظواهر التفاعلات والتعاضد أي تغيرات المادة المتفاعلة تصبح أكثر تركيزاً وحدة مما يؤدي إلى خلق حالة اجهاد أو تحمل عالية جداً ( Stressituatıon ) للكائن الحي حيوانياً كان أم نباتياً .  
لذا يجب اعتبار هذه القيم الأوروبية والأمريكية كحدود علياً أعظمية يسمح بنقلها كمواصفات معيارية للمياه في سورية وغيرها من الدول العربية .

أما في حالة استعمال المياه لأعمال صيد السمك فإنه من المعايير الأساسية المحددة لمواصفات المياه [ ( إلى جانب كمية الأوكسجين في الماء ) ، درجة حرارة الماء ، والعناصر الثقيلة مثل ( الزرنيخ والنحاس والكادميوم والرصاص والزرنيخ ) ] قيمة الرقم —  $\text{PH}$  وقيمة الأمونياك  $\text{NH}_3$  .  
 المادة الأمونياك السامة للسمك تنتج من مركب آزوت النشادر (  $\text{NH}_4\text{N}$  ) المذاب في مياه الجاري عند ارتفاع قيمة الرقم —  $\text{PH}$  عن قيمته العادبة (  $\text{PH} = 7$  )

أي أن القيمة العددية للعصيات الدقيقة في كل لتر ١٠٠ ملي ليتر ماء تنخفض من  $1 \times ٨١٠ \times \frac{١}{٦١٠} = ٩٩\%$  (بفرض أن ٩٩٪ كأعلى نسبة من البكتيريا يمكن التوصل إلى إزالتها عن طريق استخدام وحدة المعالجة الأوروبية التصميم والهدف البيئي).

والقيمة هذه الناتجة (١٠٠٠,٠٠٠) تتجاوز بكثير الشرط السابق المذكور، وهذا ما يبين بوضوح الخطأ وخطورة نقل واستخدام تصميمات وتقنيات لا تتناسب مع ظروف ومتطلبات بيئتنا الوطنية الطبيعية، والاقتصادية، والاجتماعية، وظروف الدول العربية الأخرى المشابهة، والتبيّحة الأخرى الهامة هي أننا نكون قد بحثنا عن مسببات الأمراض والعمل على إزالة هذه المسببات وليس على معالجة النتائج المرضية. يعني ذلك بشكل حازم: البدء بمعالجة مياه المجاري بمختلف أشكال ملوثاتها في الدول العربية وخاصة تلك التي لم تبدأ إلى الآن.

ولتحديد نوع المعالجة الملائمة لسوريا وغيرها من الدول العربية فقد قمت بتحليل نتائج أنواع مختلفة من وحدات المعالجة انطلاقاً من مدى قدرتها على القضاء على الجراثيم والفيروسات الموجودة في مياه المجاري أو الأنهر الملوثة المستخدمة للري أو للغسيل أو للشرب (الجنس البشري والكائنات الحية الأخرى) الجدول رقم ٣ ، هادفاً من ذلك تطوير التكنولوجيا الحديثة الموجودة لدى الغير (الدول المتقدمة صناعياً) وتطويرها عربياً لاستخدامات حماية بيئتنا المائية العربية من فضلات المدن والمصانع. أو لابتكار التقنيات التي تحقق الحلول المبتكرة المحددة آنفًا للوصول إلى الهدف الأساسي من معالجة مياه الصرف في الدول العربية بشكل عام.

والجدول رقم (٤) يبين، إضافة لما يعطيه الجدول السابق، نسبة تخفيض العناصر أو مركباتها التالية: المواد الصلبة، كمية الأوكسجين اللازم للتشبّث الكيميائي (COD)، والفوسفور (P)، العصيات الدقيقة (Coliforme) تبعاً لنوع وحدة المعالجة المختارة وربطًا بالكلفة لكل منها.

المزروعات وسقايتها وفي استخدامها أيضاً لشرب الحيوانات في سوريا وغيرها من دول العالم العربي التي تفتقر إلى المياه النقية وبنفس الوقت حيث تلعب الزراعة دوراً هاماً وأساسياً في اقتصاد هذه الدول ومعيشة سكانها وخاصة المناطق الريفية والذين تعتمد حياتهم بشكل أساسي على زراعة الأرض وتربية الحيوان.

والنتيجة الهامة هنا: وهي أن الهدف أو الغرض الأساسي في معالجة مياه الصرف في الدول العربية مختلف كليةً بما هو معروف في دول أوروبا\*\* وهذا ما يبين بالتالي خطأ النقل المباشر لتكنولوجيا وحدات المعالجة المستخدمة في دول وسط أوروبا إلى سوريا وغيرها من الدول العربية.

**فالمثال العددي التالي:** يوضح أيضاً خطأ نقل تكنولوجيا وحدة المعالجة الأوروبية إلى الدول العربية بشكل عام.

تبعاً لتوصيات منظمة الصحة العالمية (WHO) لاستخدام المياه لري المزروعات وخاصة التي تؤكل نية دون طبخ مثل الخضروات (بندورة، بقدونس، حس، فليفلة، خيار...) يجب لهذه المياه أن تتحقق الشرط التالي: (Ref. 2)

نسبة العصيات الدقيقة في مياه الري يجب أن لا تزيد عن ١٠٠ عصية في ١٠٠ ملي ليتر ماء (coliforme keime/100 ml) وبحاله كون المزروعات تطبخ قبل أكلها أو صناعتها (مثل البطاطا، الفاصولياء، البازلاء، الفطر، الشوندر، السكري...) فيسمح عند ذلك بنسب أعلى في مياه الري وتصل حتى ٥٠٠.

فبأخذ محطة المعالجة المستخدمة في أوروبا أيًا كان نوعها: فهي تنشأ عادة على أساس تخفيض التلويث العضوي (BOD أو BSB5) حتى حوالي ٩٠٪ إلى ٩٥٪ والمحطة ذاته تعمل عادة وبنفس الوقت على تخفيض نسبة العصيات الدقيقة (coliforme) بحوالي ٩٠٪ حتى ٩٥٪.

يعتمد في ذلك على الكائنات (المتعضيات) الحية الكبيرة والدقيقة التي ترتبط بيئتها وبعذائها الموجود.

ولدعم نتائج مثل هذه الدراسات البيولوجية يقام عادة بتحاليل وقياسات كيميائية وفيزيائية، فالمعطيات الكيميائية الأساسية المذكورة سابقاً تعطي مجال التركيز للتلوث الذي يكون على الغالب موجود في النهر تبعاً للدرجة الجودة المدرستة فيه.

لذا فإن من الضروري أن يقوم الباحثون العرب في مجال علم البيئة المائية في مختلف الاختصاصات العلمية في [البيولوجيا، الكيمياء، الطب، هندسة البيئة، الصحة، أو المرافق العامة (شرب ومجاري)] بشكل رئيسي بدراسة مشتركة لاظهار مستويات تلوث المياه العربية (السطحية والجوفية). المستمر بمختلف أشكاله الفيزيائي والكيميائي والبكتريولوجي والبيولوجي وذلك بتحليل عينات من الماء بطريقة منهجية دورية ووضع الأنماط البارامترية مع تطوير تقنياتها باستخدام الحاسوبات الالكترونية. حيث توفر لدينا بذلك المعطيات ويسهل العمل على حل مشاكل التلوث وبالتالي حماية البيئة المائية في سوريا والدول العربية كافة بشكل علمي وسليم وواقعي على المدى المنظور (القريبة والبعيدة).

#### فعل الصعيد الوطني :

قيام فريق متعدد الاختصاصات العلمية بوضع خارطة نوعية لجودة وتقدير المصادر المائية العذبة وخاصة السطحية منها الجارية مثل الأنهار والهادئة مثل البحيرات وهذه الخرائط تعتبر هامة ومفيدة جداً إذ أنها النهج الوحيد من أجل تحديد نوع الاستعمالات والاستخدامات الممكنة لهذه المياه ومن ثم نوعية المعالجة ودرجة التقنية اللازمة لمياه الصرف للوصول إلى تحقيق الحفاظ على جودة هذه المياه في كل قطر عربي.

#### وعلى الصعيد القومي :

وهو الدور الذي يمكن لنظمية الدول العربية مثلاً أو لآية مراكز وطنية علمية مخصصة ذات أهداف قومية

الجزء الثاني :  
تلות المياه والتواحي الإيكولوجية (البيئة الطبيعية) :

لبيان مدى الحاجة إلى معالجة مياه الصرف وتحديد نوع هذه المعالجة وحجمها لا بد أيضاً من معرفة مسبقة للتلوث العضوي للأنهار التي تصب فيها هذه المياه.

ومن المؤسف أنه ليس هناك قياسات منتظمة ودقيقة على كثير من الأنهار في الدول العربية لتحديد مدى هذا التلوث، لذا كان لا بد للباحث من تطوير أنماط رياضية (Modelle) لتحديد مدى هذا التلوث للأنهار في سوريا مع دراسات مقارنة لأوضاع أنهار مماثلة لها مخططة ومقيمة ومدرستة بشكل دقيق وعميق في أوروبا.

ونتيجة هذه الأنماط تم تهيئته على شكل جدول (رقم ٥) وهذا الجدول متتطور وملائم للدول العربية وعثامها سوريا وهو يربط بين درجات جودة المياه.

IV	III	II	I
نقى ملوث نوعاً ما ملوث حتى ملوث فوق ملوث جداً العادة			

#### والعوامل الكيميائية الأساسية :

BSB<sup>5</sup> و NH<sub>4-N</sub> و O<sub>2%</sub>  
التلوث العضوي آزوت الأمونيوم درجة اشباع الماء  
بالأوكسجين المدخل

ولقد توصلت إلى هذا الجدول آخرأً بعين الاعتبار فقط التحاليل والقياسات الكيميائية التي توفرت لبعض السنتين على بعض الأنهار في سوريا، حيث أنه من المؤسف عدم وجود تحاليل ودراسات بيولوجية إلى الآن.

فتتحديد درجات جودة المياه للأنهار بشكل دقيق يتم من خلال التحاليل والقياسات البيولوجية البيئية (Saprobity) وفيها تم دراسة البيئة المحيطة الضيقة للعينة المأخوذة ( أحجار ، التربسات ، النباتات المائية ) وللتقييم

فمن المحننات رقم ٧ و ٨ يظهر بوضوح أن نهرى بردى والعاصي ملوثان تلوثاً كبيراً فوق العادة ( درجة التلوث IV ) وهذه الدرجة تعنى من ناحية درجة الـ *Saprobity* : *Ref. 35* « *Polysaprobie* » ، وخاصة في مراكز المناطق الأهلة السكان ، ونتيجة لهذا تبين مدى أهمية وضرورة البدء بمعالجة مياه الصرف في مناطق هاذين النهرين وغيرها من المناطق العربية ذات الكثافة البشرية والصناعية العالية وذلك للحد من هذا التلوث قبل أن يفقد المصدر المائي ( نهر ، بحيرة ، بئر ) قيمته وتموت قدرته على التطهير الذاتي ، ولحماية بيئتنا العربية الطبيعية أو المعنية من التدهور ، وخاصة البيئات الجميلة والسياحية الخاصة بالبحيرات والأنهار والينابيع والأحياء النباتية والحيوانية المتصلة بها .

ولتوضيح آثار هذه الملوثات المدروسة ومن ثم لعدم توفر وجود مراجع وأبحاث ودراسات كافية من منطقتنا العربية حول هذه التأثيرات والتنتائج المحرزة في هذا المجال فقد تم هنا اعتقاد دراسة مقارنة مع نتائج محرزة في مجال المعالجة والحد من التلوث في مناطق أخرى في العالم . وأخذ الدارس مثلاً على ذلك نهر مدروس ومبرع بشكل دقيق في ضوء النتائج الايكولوجية والاقتصادية وذلك في منطقة المانيا الغربية ، واسم نهر النيكار ( Neckar ) ، وهو مشابه لنهرى بردى والعاصي من حيث تميز مناطقها بالاستيطان السكاني الكثيف وتركز المشات الصناعية على شواطئها ومن حيث نسبة كمية المياه الأصغرية الوسطية في النهر إلى مجموع كمية مياه المجاري المنزلية والصناعية التي تصب في هذا النهر ( وتبليغ هذه النسبة لنهر بردى : ١ / ١٥ - ٢ ، ولنهر العاصي : ١ / ١ ، ولنهر النيكار : ١ / ١ ) . ففي الشكل ( رقم ٩ ) تتوضع مقاطع جودة النهر في الأعوام التالية :

- في عام ١٩٧٤ عند البدء بمعالجة مياه المجاري بشكل أفضل ( غالباً معالجة ميكانيكية ) .
- في عام ١٩٨٠ المتوقعة لعام ١٩٩٠ وذلك على أساس تحقيق المتطلبات التالية :

ومعتمدة عربياً ودولياً أن تلعبه في التنسيق بين هذه الخرائط أو الفرق العاملة لوضعها وذلك للوصول إلى خارطة مائية للتقدير النوعي للمياه العربية ككل خاصة أنه هناك كثير من المعطيات والظروف والاعتبارات الرئيسية التشابهة لدولنا العربية منها : النواحي الطبوغرافية والمناخية والاجتماعية والاقتصادية والمعيشية وهيكلية المناطق المسكنة وال الحاجة الملحة للمياه العذبة .

أضف إلى ذلك كله أنه بين بلداننا العربية المشاكل البيئية المائية المشابهة والمشاريع المستقبلية المتعانسة والمتكاملة .

كما أنه يمكن لمنظماتنا ومؤسساتنا ومراكزنا العربية البناءة ، والتي هي في خدمة البيئة العربية ومواطنيها في كافة أنحاء الوطن العربي ، أن تعمل على جمع المعلومات والتنتائج المتعلقة بهذه الأنماط البارامترية المدروسة لتحديد جودة المياه في مختلف المناطق العربية . ومن هذا المنطلق نصل إلى وضع الاطار العلمي البيئي الموحد لحماية مياهنا العربية من التلوث على المدى الطويل ، معتمدين في ذلك على طاقاتنا وقدراتنا العربية المتوفرة ، وتنمية هذه المهارات باستمرار حتى نضمن ذاتياً حماية مياهنا من التلوث . ونتخلص ببطء في موعد محدد من سياسة الاستيراد والتبعية للتقنيات الأجنبية غير الملائمة في خدمات الصرف الصحي والمعتمدة في كثير من دولنا العربية ، وأن يتم في إطار الاستراتيجية القومية العربية المتكاملة .

وكخطوة أساسية ( مبسطة ) علمية ودقيقة في هذا الاتجاه ، قام الباحث بدراسة نهر بردى وفروعه حيث تصب فيها فضلات مدينة دمشق وضواحيها ( مياه المجاري السكنية والصناعية والمطرية ) ونهر العاصي حيث تصب فيها مجاري مدينتي حمص وحماء وضواحيها ( الشكل رقم ٥ و ٦ ) ونتيجة الدراسات والعتقاد على الجدول السابق ( رقم ٥ ) ، تم تحديد درجة التلوث لنهر بردى وفروعه من منبعه حتى مصبه وتحديد درجة التلوث لنهر العاصي من منبعه حتى بحيرة الحمراء ( سهل الغاب ) . ( انظر الشكل رقم ٧ و ٨ ) .

( Neckar ) مثلاً، وغيره من دول وسط أوروبا وأميركا الوسطى والشمالية حتى يتم الوصول إلى حماية البيئة المائية في سوريا وغيرها من الدول العربية من آثار التلوث بفعل مياه الصرف المalaحة ( المنزلية والصناعية ). وبفعل الفضلات والقمامة والمواد المتفسخة ( حيوانية أو نباتية ) التي يرميها الإنسان أو البلديات إلى هذه المسطحات المائية، حيث أن حالات التلوث الظاهرة مثلاً بشكل ملحوظ في نهر بردى وفروعه السبعة باتت تهدد سكان مدينة دمشق وضواحيها صحياً واقتصادياً وسيحياً فالرائحة الكريهة والحشرات الضارة، وزاد الطلب على المبيدات الحشرية المستوردة والأدوية لمعالجة الأمراض الناتجة عن هذا التلوث، أضف إلى ذلك أثر هذا التلوث على المظاهر الجمالية والمرافق السياحية والمتزهات التي تعد مراكزاً للراحة والاسترخاء بعد أيام العمل المضنية في أجواء المدن الحانقة والمعباً هواها أيضاً بالملوثات الجوية بمختلف أشكالها.

لذا لا بد من وضع خطة شاملة في القطر العربي السوري وغيرها من الدول العربية المقصورة في مجال حماية بيئتها في مجال الصرف الصحي وإزالة التلوث تهدف إلى تحديد موعد نهائي، في ضوء التنبؤات البيئية الآيكلولوجية والاقتصادية والاجتماعية لعدد قادم من السنين كعقد أو عقود، وذلك للقضاء على مشكلة الصرف الصحي والتلوث في القطر والعالم العربي عامه، ذلك أن مشكلة المحافظة الصحية على المصادر المائية وتصفيتها من فضلات المدن والصناعات الصلبة والسائلة التي تطرح في الأنهر أو البحيرات باستمرار تتعدى كلما اتسعت المدن وتضخم الصناعة.

ولقد قطعت سوريا وكثير من الدول العربية شوطاً كبيراً في تأمين مياه الشرب لكافة التجمعات الحضرية والريفية تقريباً وفي تأمين شبكات الصرف لمعظم المناطق الحضرية.

١ - إنشاء وتوسيع كل وحدات المعالجة البيولوجية المتقدمة تقنياً وذلك لكل سكان المناطق التي تصب مياهها في هذا النهر.

٢ - توسيع كل شبكات أقنية التصريف الصحي لمياه المجاري بمختلف أشكالها بحيث تشمل جميع سكان المناطق مع تأمين العدد الكافي من الأحواض المائية المطرية لمعالجة جريان مياه الأمطار.

وفي عام ١٩٨٠ ينوجد مجالين درجة التلوث فيما كانت IV عند مدتي شتوغارت وشفينينغن، وباستمرارية المعالجة وتطوير تقنياتها وتحقيق الشرطين السابقين حتى عام ١٩٩٠ فإنه يمكن بالوصول بنهر النيكار إلى درجة الجودة II والتي تعتبر درجة التلوث لمياه النهر معتدلة حتى مقبولة على كامل طول النهر.

لذا على سبيل المثال : نهر النيكار ( Neckar ) وما تم ويتم من إجراءات لتحسين وضعه الحالي في الحاضر والمستقبل فهذه ليست فقط مفروضة وملزمة لهذا النهر وإنما أيضاً لكل أنهار البلدان والمناطق الأخرى في العالم ، ذلك أنه هناك هدف يصبح بشكل عام وهو حماية المياه من التلوث . الجدول رقم ٦ / بين الهدف الذي يطمع له لحماية المياه في عدة دول في أوروبا من حيث الوصول ببياهها إلى درجة الجودة II ( الدرجة المقبولة ايكلولوجياً ويمكن تحقيقها اقتصادياً ) ، حيث نرى إذا نقطة التقاء مشتركة بين كافة بلدان العالم وهي المشاكل البيئية المائية المشابهة إلى حد ما وبالتالي قوانين البيئة الواحدة لحماية المصادر المائية من التلوث .

لذا لتحسين وضع ماء النهرين بردى والعاصي وغيرها من المياه الملوثة ( أو احتمال تلوثها في المستقبل القريب ) في سوريا وغيرها من الدول العربية وخاصة في مراكز المدن حتى درجة الجودة II لا بد من البدء بإجراءات مشابهة لما تمت وتم حالياً على نهر النيكار

## جدول رقم - ٢ -

التركيز الأعظمي المسموح به لبعض العناصر في مياه السباحة وللمياه الخامدة من أجل معالجتها كمصدر المياه الشرب.

متطلبات جودة المياه		العامل أو العنصر	Parameter
مياه للشرب	للسباحة		
Ref.(6)	Ref.(5)		
٥٠,٠٠٠ ٥,٠٠٠ ٥٠	(١٠,٠٠٠ ٥٠)	ـ العصبة الدقيقة في ميللي لتر (Colebatterien)	القيمة المقاسة على نهر بردى (مكان أخذ عينة) مع / لتر
١,٠٠٠ ٥,٠٠٠	(٥٠,٠٠٠ ٥٠)	ـ البكتيريا المسيبة لمرض التيفوئيد (Salmonellen)	تحبيب (تجربة) مع / لتر (Ref.4) تاريخ ٢٧/٥/٢٠١٣
٩٥٥,٥٨,٥٦,٥	(٩٦-٩)	ـ قيمة الرقم PH	القيمة المقاسة على نهر بردى (مكان أخذ عينة) مع / لتر (Ref.3) تاريخ ٢٧/٦/٢٠١٣
٢٥	(١)	ـ الحرارة °C	٤٠٠
١,٠٠	(٢)	ـ الناقالية Ms/cm	٠,١
١,٠	(٢)	ـ الحديد مع / لتر	٠,٤٨
١,٠ ٠,٠٥ ٠,٠٥	(٢)	ـ النحاس مع / لتر	٠,٢٠
٥,٠	(١)	ـ القصدير (Zn) مع / لتر	٠,٢٠
١,٠ ٠,٠٥ ٠,٠٥	(٢)	ـ البور (B) مع / لتر	٠,٢
٠,٠٥	(١)	ـ الزرنيخ (As) مع / لتر	٠,١٢٣
٠,٠٠٥	(١)	ـ الكادميوم (Cd) مع / لتر	٠,٠١٣
٠,٠٥	(١)	ـ الكروم (Cr) مع / لتر	٠,٥
٠,٠٥	(١)	ـ الرصاص (Pb) مع / لتر	٠,٣٩
٠,٠١١٥	(١)	ـ الزينق (Hg) مع / لتر	٠,٠٤
٠,٠٥	(١)	ـ السيانيد (CN) مع / لتر	٠,٠٠١
٢٠	(٢)	ـ الكلوريد (Cl) مع / لتر	٠,١٢٨
٣٠	٧٠ (٢)	ـ درجة الأشاع بالأوكسجين %	٣٠
٧	٥ (٢)	ـ BSB5 مع / لتر	١١٧,٧
٩٠ (٣)	ـ الترات (NO <sub>3</sub> ) مع / لتر	؟	—

## جدول رقم - ١ -

التركيز الأعظمي المسموح به لبعض العناصر في المياه المستخدمة للري ، والقيم المقاومة على الأنهر في سوريا

العامل أو العنصر	القيمة المقاسة على نهر بردى (مكان أخذ عينة) مع / لتر	القيمة المقاسة على نهر بردى (مكان أخذ عينة) مع / لتر (تحبيب) مع / لتر (Ref.4) تاريخ ٢٧/٦/٢٠١٣	القيمة المقاسة على نهر بردى (مكان أخذ عينة) مع / لتر (Ref.3) تاريخ ٢٧/٥/٢٠١٣	Parameter
الناتلية (Fe)	١,١٤٠	٧٥٠ > —	—	ـ ماء / لتر
الحديد (Cu)	٠,٤٨	٩ ٥	—	ـ ماء / لتر
النحاس (Ni)	٠,٢٠	٠,٢٠	٠,٢٠	ـ ماء / لتر
القصدير (Zn)	٠,٠٥	٠,٢	—	ـ ماء / لتر
الزنك (B)	٠,١٢٣	٥ ٢	—	ـ ماء / لتر
البور (As)	٠,٠١٣	٠,٧٥	٠,٧٥	ـ ماء / لتر
الزرنيخ (Cd)	٠,٠٠١	٠,١	—	ـ ماء / لتر
الكادميوم (Cr)	٠,٠٠٥	٠,٠١	٠,٠١	ـ ماء / لتر
الكرم (Cl)	٠,٣٤	٠,١٠	—	ـ ماء / لتر
الكلوريد	١١٧,٧	؟	—	ـ ماء / لتر

الرمز م : يعني : قيمة ينصب بها .

الرمز آ : يعني : القيمة الأعظمية المسموح بها .

ـ متطلبات جودة المياه الخامدة تبعاً لحجم وحدات معالجة هذه المياه للشرب .

ـ بحسب ( ٧ ) Ref, حالياً يهدف إلى تحقيق القيمة ٥٠ مع / لتر .

ـ تعني تجاوز القيم المسموح بها ، مع احتفال ان القيم الحالية في النهرين العربيين المدروسين أكبر مما هو وارد في هذا الجدول ( قيم عامي ١٩٧٨ و ١٩٧٧ ) .

### ملاحظات للجدول ٣ :

a) تبعاً لمرجع آخر وبحسب تحاليل مخبرية باستخدام الكلس كادة تخثير تبعاً لقيم الـ PH المراده ، فان نسبة التخفيض البكترياليوجي كانت تتراوح ما بين 99,9% — 80 من مياه المخاري الخاميه (Ref. 15) . لنفس المرجع رقم 5 يعطي بأن نسبة التخفيض البكترياليوجي قد وصل الى 100%.

b) الطرق المستعملة والمألفة في أمريكا :

— فالاوزون بالإضافة الى مفعوليه لعدد أنواع من البكتيريا يبيد الفيروسات مثل (I polityp ومبنيات التهاب الكبد ) (R.e.f. 16,...21).

— كمية الاوزون المعيرة تتراوح ما بين 1,75 - 20 mg/l مع العلم انه بالحالة العادي فالكمية العظمى لا تزيد عن 3,5 mg/l مع زمن تفاعل لاحق مدهه 20 - 10 دقيقة .

وهذا ما يؤدي الى ازالة نهائية للبكتيريا .

( عدد العصيات الدقيقة ie < 100 Coli forme ) ( Ref. 22 ) 100ml مرجع آخر يعطي باستخدام كمية معايرة : 03/L 4 - 6mg قد اعطت درجة ازالة البكتيريات الى . ( Ref. 22 ) 1000 — 100 coli forme/100ml

c) المعالجة بالكلس كادة مختبرة : وهذه المادة بنفس الوقت تعتبر كادة تعقيم ( Ref. 23,24 ) .

d) فمعظم موجودات البكتيريا والفيروسات في مياه المخاري تموت خلال مدة أقل من ٢ ساعه (  $\leq 2h$  ) وذلك بقيمه الرقم : PH=11.5 ( Ref. 25 ) . مرجع آخر يعطي القيمه : ( Ref. 25b ), ( Ref. 24 ) ( $> 99,9$  )

Viren)

— فمرجع ( دويل Doyle ) يذكر بأن البكتيريا من نوع Salmonelle والتي تخص ( Enterobakterien ) والتي

جدول - ٣ - بين مختلف معطيات المعالجة لمياه المخاري  
بالنسبة لازالتها أو تخفيضها للتلوث الجرثومي  
( البكتيريا أو الفيروسات )

الفيروس	درجة نظام المعالجة (Gesamtkeime)	نسبة التخفيض المئوي % بما يتعلق بمياه المخاري الخاميه (Gesamtkeime)	الكل البكتيريا أو العدد الكلي للأحياء الدقيقة ( مصدر المانيا الاتحاديه )	كامل البكتيريا والمدد الماء المخاري مع معطيات ( مصدر أمريكا )	جدول - ٣ -
Viven (Ref. 13, 14)	كامل البكتيريا والمدد الماء المخاري مع معطيات ( مصدر المانيا الاتحاديه )	(Ref. 12)	(Ref. 13,14)	(Ref. 13, 14)	
معالجة ميكانيكية	١٠ — ٢٠	٣٠	< ٥٠		
معالجة كيميائية	٤٠ — ٨٠	لا توجد معطيات	—		
( الترسيب بالترويب أو التخثير )					
المعالجة بالحمة المشطة	٩٠ — ٩٨	٩٠ — ٩٨	٩٠ — ٩٨		
لا توجد معطيات البرك البيولوجية ( مرحلة واحدة )	٩٠ — ٩٨	لا توجد معطيات البرك البيولوجية ( مرحلة واحدة )	< ٥٠		
مياه مخاري معالجة بيولوجيا	٩٨ — ٩٩	> ٩٩ (a)	٩٩		
+ التعقيم بالكلور (b)					
لا توجد معطيات المعالجة بالحمة المشطة		> ٩٩	٩٩		
مرشحات رملية					
المعالجة بالحمة المشطة	—	١٠٠	>> ٩٩		
مرشحات + كلور					
المعالجة بالحمة المشطة	—	١٠٠	>> ٩٩		
+ الترويب أو التخثير					
مرشحات رملية					
المعالجة بالحمة المشطة	—	≈ ١٠٠ (d)	(d)		
أو البرك البيولوجية + الترسيب بالترويب أو التخثير ( معالجة كيميائية )					

تسبب حمى التيفوئيد بقيمة ( PH = 11 ) و زمن ( ٢ ) ساعه قد ماتت كلياً ( Ref. 26 ).

— مراجع أخرى قد برهنت تحاليلها بأن الـ ( العصيات الدقيقة Colibakterien ) اعتباراً من  $PH > 11,5$  قد ماتت كلياً حتى أن درجة الحرارة كانت أقل من  $1C^{\circ}$  ( R.f. 25,26,27 ).

— بيوض الطفيليات Parasiten eier ( بيض الدود مثل الاسكاريس ، تريشوريسن .. ) والتي لا عن طريق المعالجة البيولوجية ولا عن طريق الكلورة المعروفة تتأثر . فان أفضل طريقة لازالتها هو باستعمال الكلس لترسيبها وبعدها يمكن موتها في الحمأة المترسبة من خلال استخدام طريقة التطهير أو التعقيم الحراري حيث يصل ارتفاع الحرارة فيها بمعدل يزيد عن ٦٠ درجة .

— دراسة قام بها ( بيرج Berge ) تعطي مدى التخفيض من البوليفيرسات Poliviren بوجود معالجة متطرفة ( بيولوجية + ترسيب بالتخثر باستعمال الكلس + ترشيح رملي ) :

حيث كانت كمية الكلس المستخدم للتخثير تتراوح من ٢٠٠ — ٥٠٠ مغ / لتر . ( Ref. 27 ).

نسبة الفيروسات %	قيمة الرقم PH النهاية
٩٩	٩٢٧
٩٨٧	١٠١٣
٩٩,٩٩٥	١٠٨٨
٩٩,٩٨	١١١٠
>٩٩,٩٩٧	١١٢٠

— جدول رقم ٤ —  
مرودود وكلفة مختلف محطات معالجة مياه المجاري

نظام المعالجة بالطرق الفيزيائية — الكيميائية	الكلفة السنوية	درجة الازالة والتخفيف كسبة متوية %					
		نسبة بالمائة	رقم العصيات الفوسفور كمية الاكسجين المواد الصلبة نظام المعالجة المركب Feststoffe	P	اللازم للشحنة الكيميائي CSB	Keimgahl	%
المعالجة الأولية الميكانيكية	٤٠	٦٠	١٥	١٥	١٥	١٠—٢٠	
المعالجة الميكانيكية البيولوجية بدون عملية الترجمة .	١٠٠	٩٠	٨٠	٣٠	٩٠—٩٨		
— مع التربت الكيميائي الأولي ( تغمر أو ترويب ) .	١٢٥(١١٥—١٥٠)٢	٩٢	٩٠	٨٥	١٠٠ (١)		
— مع التغمر في حوض المعالجة Simultan fillug ( ) .	١٣٥(١١٥—١٥٠)٢	٨٥	٨٥	٨٥	— (٣)		
— مع الترسيب الكيميائي النهائي أو اللاحق .	١٤٠(١٣٠—١٧٠)٢	٩٢	٩٥	٩٢	١٠٠ (١)		
— مع الاوزون	١٠٢—١٣٠ (٥)	> ٩٠	> ٩٠	٣٠	١٠٠ (٤)		
— مع الكلور .	١٠٩	٩٠ (٦)	٨٠ (٦)	٣٠ (٦)	١٠٠		
— مع الاوزون + الترسيب الكيميائي النهائي (٧)	١٤٠—١٤٦ (٨)	> ٩٢	> ٩٥	> ٩٢	١٠٠		
— مع الترسيب الكيميائي النهائي + الترشيح (٩) .	١٧٠	٩٧	٩٥	٩٥	١٠٠		
— مع الترشيح + الكلورة (١٠) .	١٣٤	٩٥	٨٥	٣٠	١٠٠		
<hr/>							
(١) — الترسيب بالتخمر باستعمال الكلس على مرحلتين متاليتين (PH>11) .	٩٥	٨٠	٩٥	٨٠—٩٩٩			
(٢) — (١)+ التخلص من NH <sub>3</sub> في الهواء (NH <sub>3</sub> - Strippen) .	١٦٧	٩٠	٨٠	٩٥	٨٠—٩٩٩		
+ تعديل (Neutralisation)							
— (٢)+ الترشيح .	١٩٢	(٣) ٩٧	٨٥	٩٥	—		
— (٣)+ كلور .	٢١١	(٤) ٩٧	٨٥	٩٥	١٠٠		
— (٤)+ كلور .	١٠٤	(٥) ٩٠	٨٠	٩٥	١٠٠		

باستعمال المركبات الكيميائية المختلفة . أملأه الالمنيوم أو أملأه الحديد فانه ليس هنا بحاجة لأي عملية لتصحيح قيمة الرقم PH للمياه الخارجة من المخطة .

جودة المياه المعالجة تشابه مواصفات مياه الشرب . ( Ref. 32 )

٨) حُسبت الكلفة : على أساس معالجة ميكانيكية — بيولوجية مع التخثير بمادة ( Fe III ) في حوض المعالجة البيولوجية ولاحقاً بها عملية التعقيم بالأوزون باستعمال كمية 2,7 - 9mg 03/1 ( Ref.31 ) .

٩) نظام معالجة مستعمل في امريكا وذلك للإزالة الكبيرة من التلوث الجرثومي وللخلص النهائي من BSB5 و CSB والمواد العكرة ( Ref.24,27,33 ) .

١٠) اضافة الكلور بعد الازالة النهائية للمواد العضوية وبالتالي اقلال الخطير من تشكيل مركبات الكلور العضوي السامة - Chlor - Organo Verbindung ( Ref. 22, 34 )

#### ملاحظات على الجدول ٤ : ( Ref. 28 )

١) الازالة التامة للبكتيريا لا يتم الا بوصول قيمة PH أكبر من ١١,٥ ذلك ممكن تحقيقه من خلال التخثير بالكلس . فالكلس عدا انه يقضي على عدة أنواع من البكتيريات الا انه أيضاً يزيل الفيروسات وبيوض الطفليات ( Ref. 15,24,25,26,27 )

٢) الكلفة لخطوة معالجة تضم ما بين ٥٠٠٠ و ٦٠٠٠ شخص مكافئ ( Ref. 29 (EGW ) .

٣) للتعقيم غير ملائمة .

٤) انظر الجدول السابق . وبعد المعالجة بالأوزون تنتج مركبات تفاعلية ذات تأثير سام أقل بكثير مما هو في حالة المعالجة بالكلور .

٥) تم حسابها : بأخذ الكلفة 6,5 DM/kg 03 ( kwh/kg 03 ) . وكمية الأوزون تقتضي ( Ref. 21,30,31 ) 1,75 - 20 mg. 03/1 ) .

٦) افترضت كما هي في المعالجة الميكانيكية — البيولوجية .

٧) بشكل خاصة مناسبة أيضاً بنفس الوقت لازالة الفوسفور .

**جدول رقم ٥ — توزيع درجات الجودة للأنهار بشكل عام**  
**( المياد العربية ) ( Ref. 38 )**

Tabelle - Einteilung in Güteklassen bei Fließgewässern

درجة الجودة Güte Klasse	درجة التلوث العضوية Grad der organischen Belastung	طلب الحيوي للأوكسجين في خمسة أيام $BOD_5$ أو $BSB_5$ ( mg/l )	آزوت الامونيوم بالأوكسجين المحل % $NH_4 - N$ ( mg/l )	درجة الاشباع بالأوكسجين المحل % $O_2$ - Sättigungsgrad in %
I.	Unbelastet bis gering belastet	1 — 2	ca 0.1	> 80
II.	ملوث نوعاً ما mässig bis kritisch belastet	2 — 10	0,15 — 1	> 50
III.	ملوث حتى ملوث جداً stark bis sehr stark verschmutzt	7 — 20	0,5 — 3	> 20
IV.	ملوث فوق العادة übermäßig verschmutzt	> 15	> 3	< 20

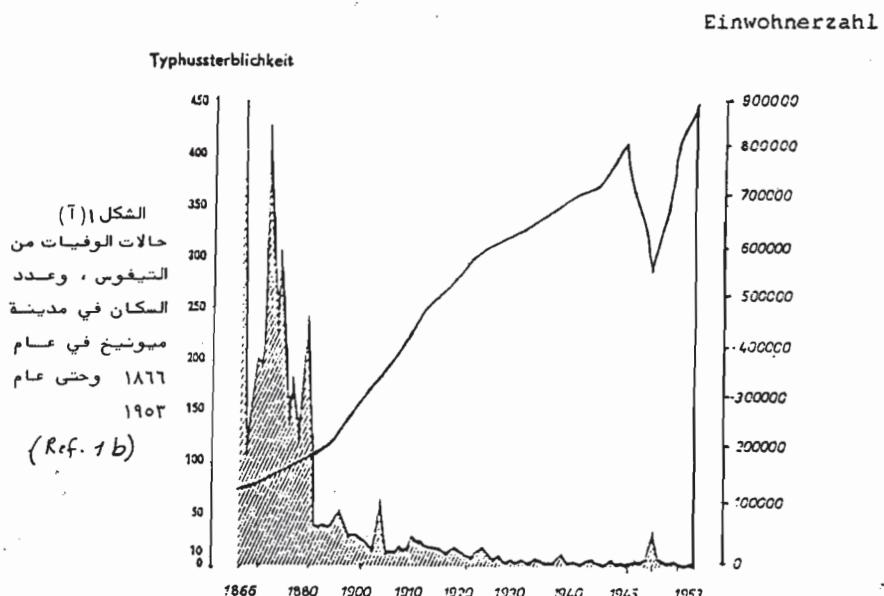
**جدول رقم ٦ — الهدف الذي يطمح لتحقيقه من أجل حماية المياه  
في دول مختلفة في أوروبا (Ref. 29)**

القانون	التلوث العضوي BSB <sub>5</sub> (مع/لتر)	كمية الأكسجين O <sub>2</sub> (مع/لتر)	درجة جودة المياه	الدولة
الحد الأدنى للنوعية	$\leq$	$\geq$	II	هولندا
قانون حماية المياه ١٩٧١	$\leq 8$	$\geq 2$	II — I	سويسرا
قانون حماية المياه الجوفية	$\leq 5$	$\geq 4$	II	بولندا
حماية الطبيعة ١٩٦٤ حماية البيئة ١٩٦٩	$\leq 1$	$\geq 4$	II	السويد
برنامج حماية البيئة ١٩٧٧	$\leq 6$	$\geq 4$	II	المانيا الاتحادية

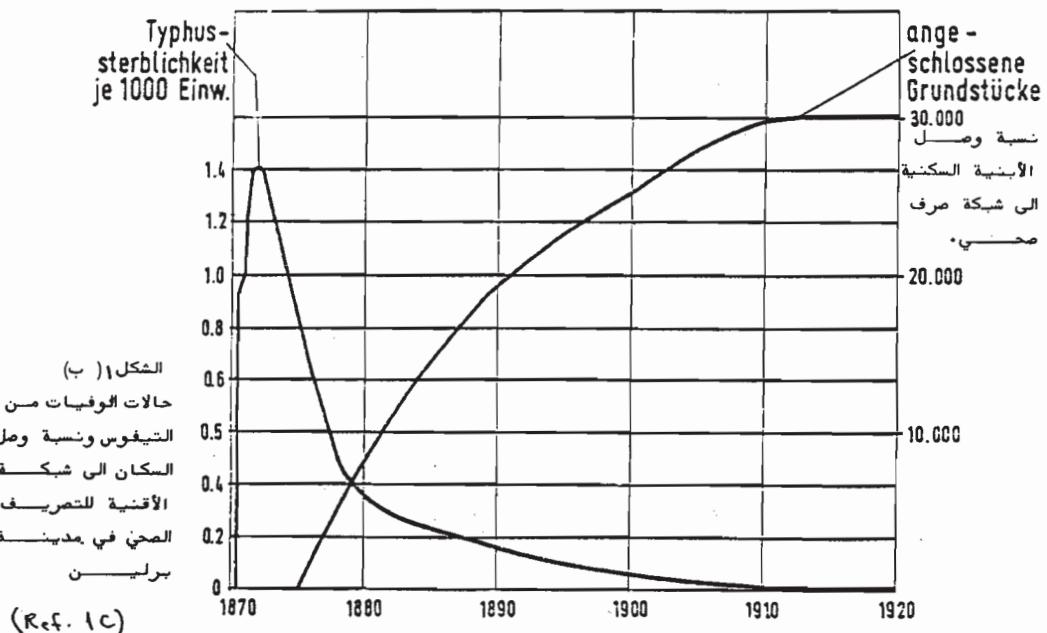
ه إن المواد العضوية الموجودة في مياه الماء الماء تدخل على استهلاك الأكسجين الموجود في المياه السطحية وغيرها التي تصب فيها هذه المياه الملوثة ، وهو العنصر الأساسي للأسمك والأحياء المائية الأخرى .

(+) الرقم PH يعبر عن حموضة الوسط ( $7 < \text{PH} < 7$ ) وعن قلوية الوسط ( $7 > \text{PH}$ )

(٤٠) إن الغرض الرئيسي من استخدام وحدات المعالجة لمياه الصرف لمناطق (من مدن وريف) في دول وسط أوروبا بشكل عام يعتمد على تخفيض التلوث العضوي (BSB<sub>5</sub>) وليس الجرثومي (إذ أن العامل الأيكولوجي هنا هو المتعلق الأساسي لحماية البيئة المائية (الأوروبية) ، في حين أن الغرض الرئيس من استخدام أو تصميم وحدات المعالجة لمياه الصرف لمناطق (من مدن وريف) في الدول العربية بشكل عام يجب أن يعتمد كما رأينا سابقاً (بسبب قلة المياه العذبة ، وال الحاجة المتزايدة إلى مياه السقاية والري ، الأمر الذي يحتم إعادة استعمال مياه الصرف) على تخفيض التلوث الجرثومي ، وهذا معناه أن هدف تكنولوجيا حماية البيئة المائية في كثير من المناطق العربية مختلفاً جذرياً عما هو متبع من تكنولوجيات وحدات المعالجة في الدول الأوروبية .

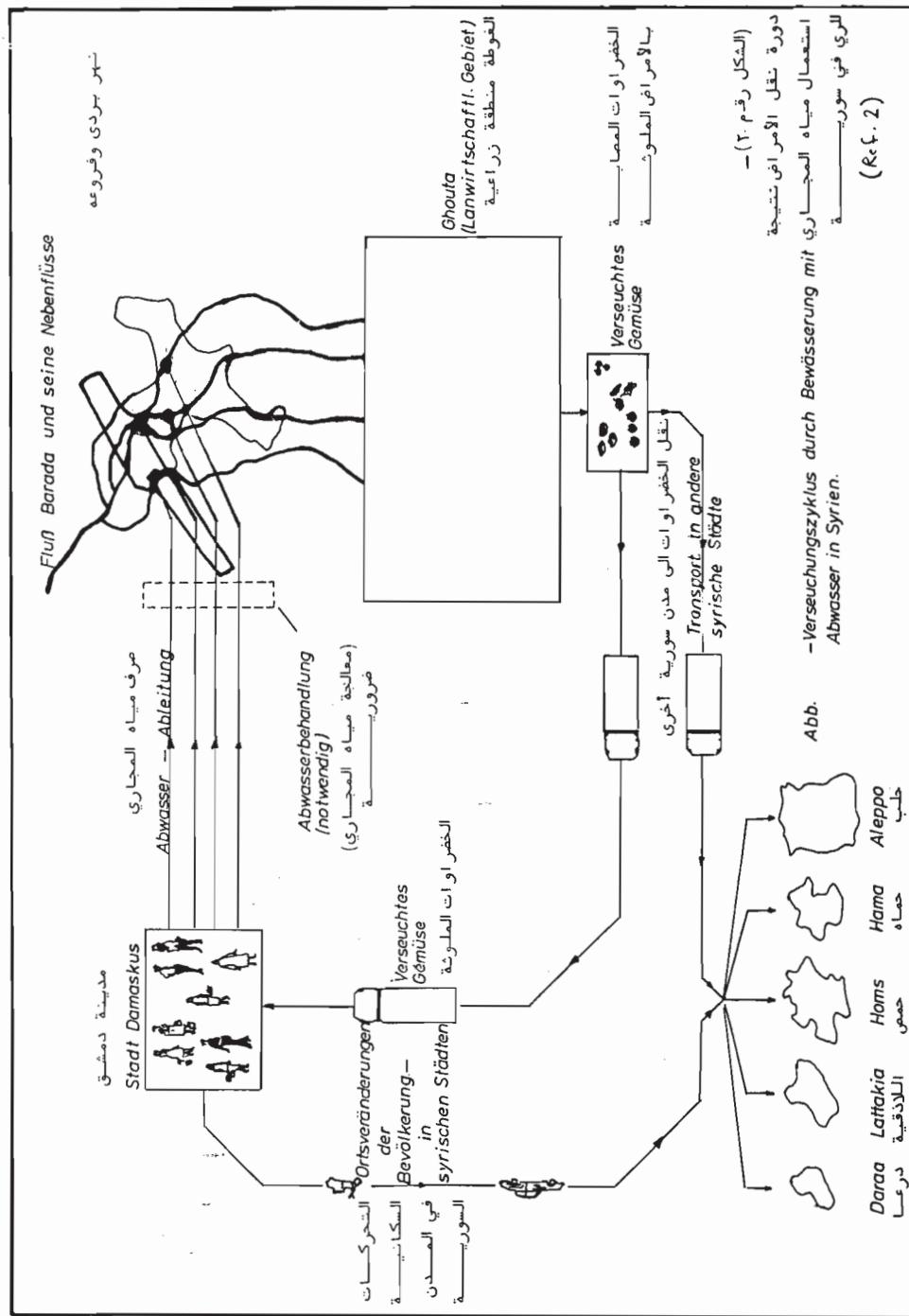


Abbildung

Typhus-Sterblichkeit und Einwohnerzahl  
der Stadt München von 1866 bis 1953

Abbildung

- Typhus-Sterblichkeit und Kanalanschlüsse  
in Berlin



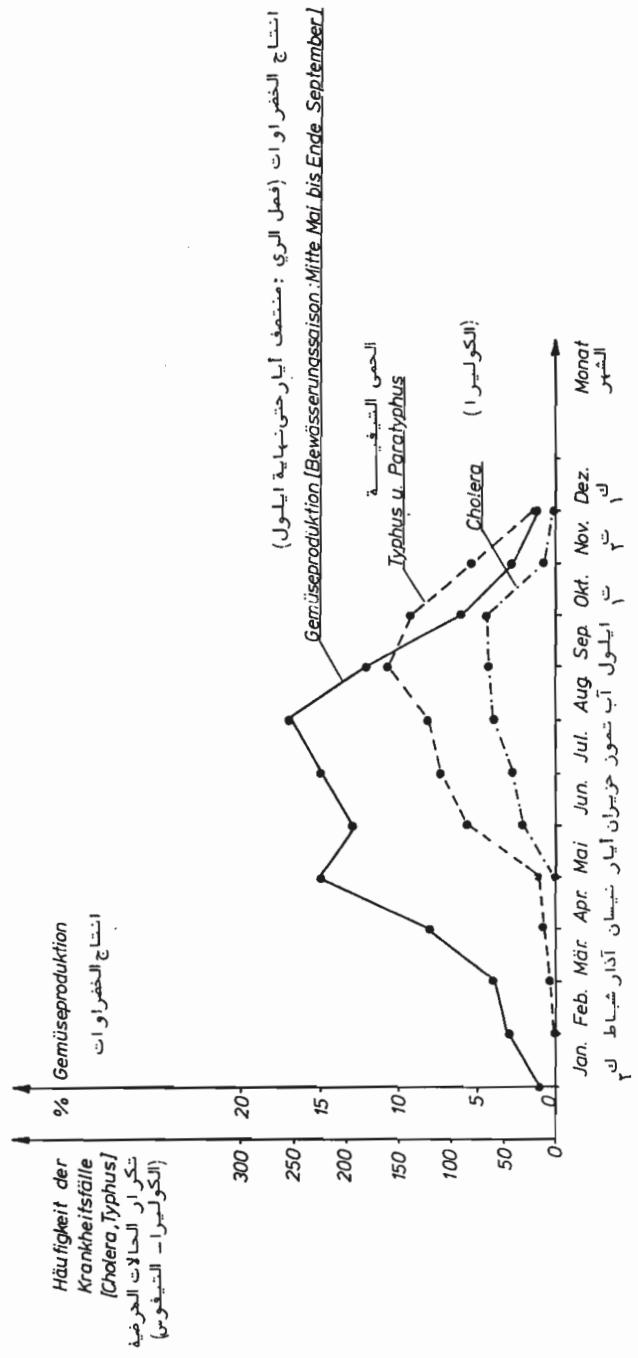
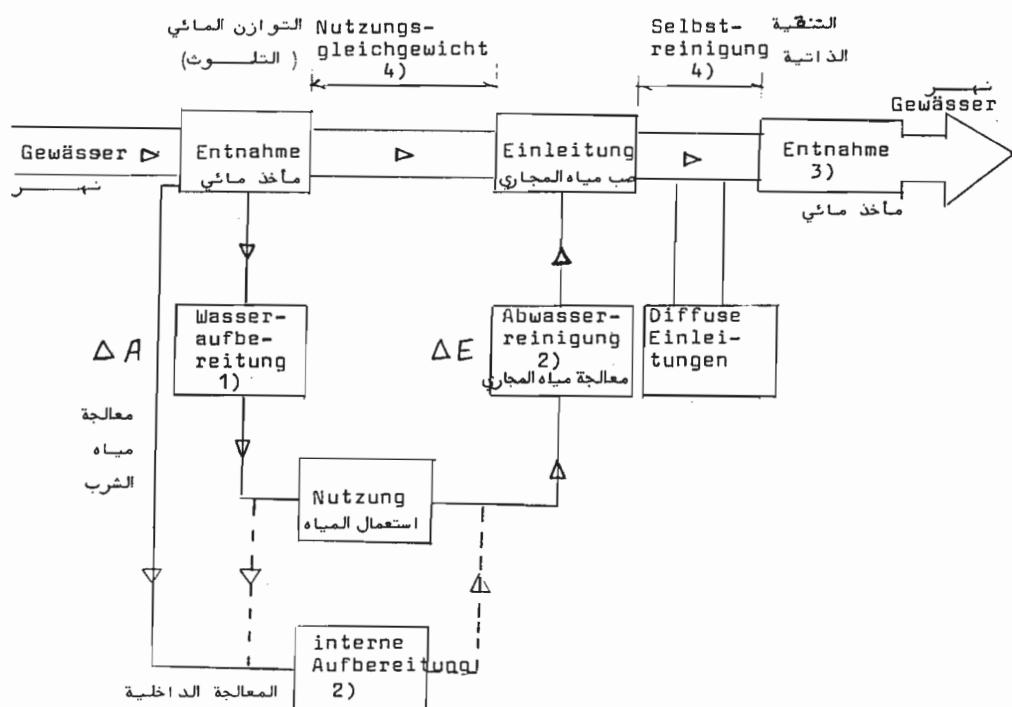


Abb. — Gemüsebewässerung mit Abwasser und der Zahl der jährlichen Krankheitsfälle in Syrien  
 [Mittelwerte: 1972 bis 1976]  
 (الشكل رقم ٢) ريا الخضروات بسياه المجاري وعدد حالات المرض السنوية في سوريا (فترة وسطى: ١٩٧٢ حتى ١٩٧٦)  
 (Rif. 38)

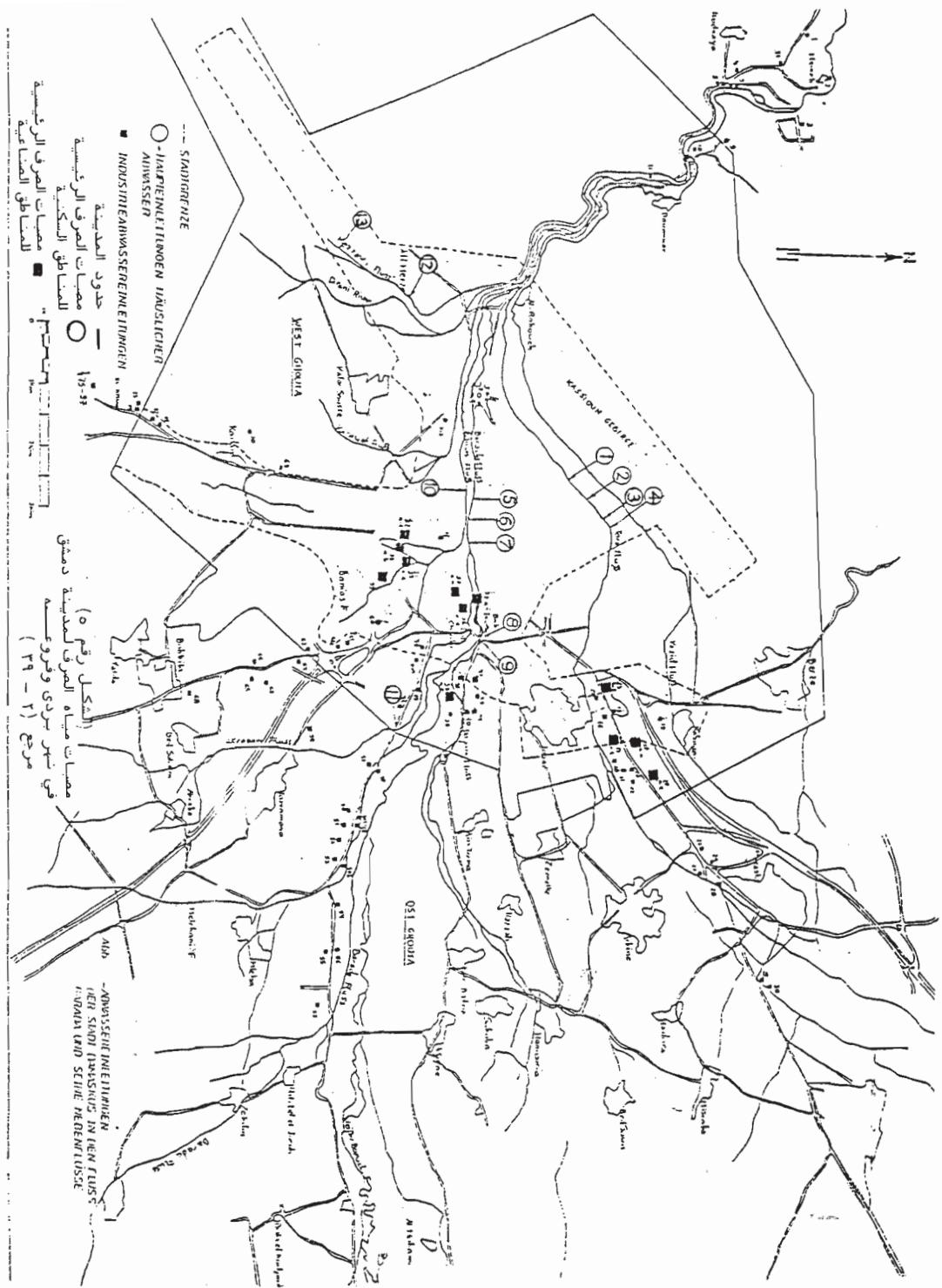
Abbildung

Nutzungszyklus der Fließgewässer  
in Syrien(الشكل رقم ٤) دورة استعمال المياه الجارية (مثلاً الأنهار في سوريا)  
(Ref. 38)

## Legende:

- 1) Erfolgt nur für Trinkwassernutzung
  - 2) Fehlt in Syrien
  - 3) Auch bei Entnahme für Trinkwasser ohne weiter gehende Abwasserreinigung
  - 4) In Syrien gestört, weil  $\Delta E \approx 0$
- رقم ١) يعني وجود فقط معالجة لمياه الشرب  
رقم ٢) يعني عدم وجود معالجة لمياه المجاري في سوريا  
رقم ٣) يعني مأخذ مائي دون معالجة مسبقة متقدمة لمياه المجاري  
رقم ٤) التنقية الذاتية غير فعالة بسبب أن  $\Delta E$  غير موجودة

 $\Delta E$  = Eliminierungsgrad der Abwasserreinigung $\Delta A$  = Eliminierungsgrad der Trinkwasseraufbereitung $\Delta E$  = تعيى درجة الازالة من الملوثات نتيجة معالجة مياه المجاري $\Delta A$  = تعيى درجة الازالة من الملوثات نتيجة معالجة مياه الشرب



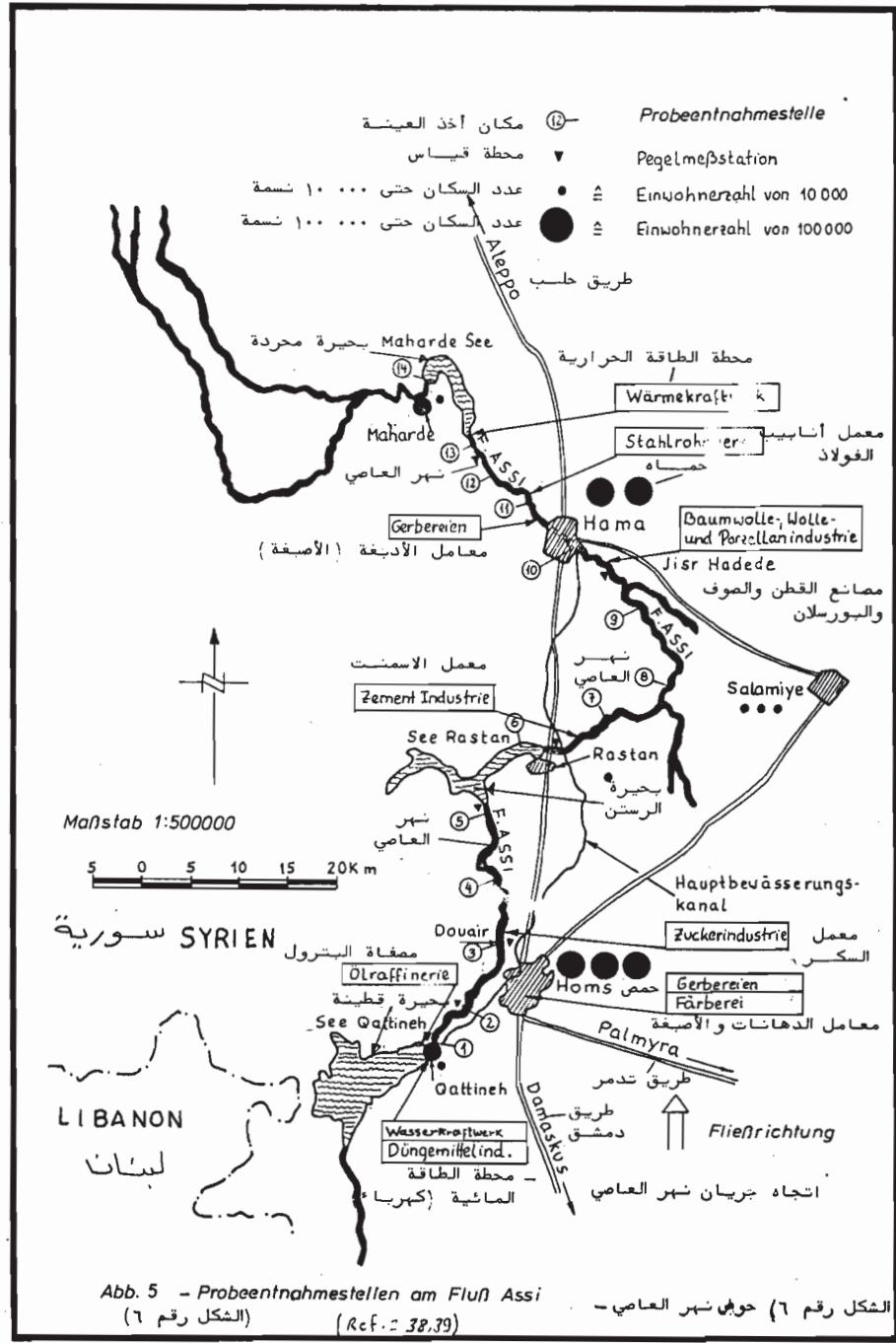


Abb. 5 - Probeentnahmestellen am Fluß Assi

(الشكل رقم ٦)  $\{ \$64,238.79 \}$

Abb. - Güteprofil des Flusses

## *Barada und seine Nebenflüsse*

(الشكل رقم ٧) درجات الجودة لشهربردى وفروعه

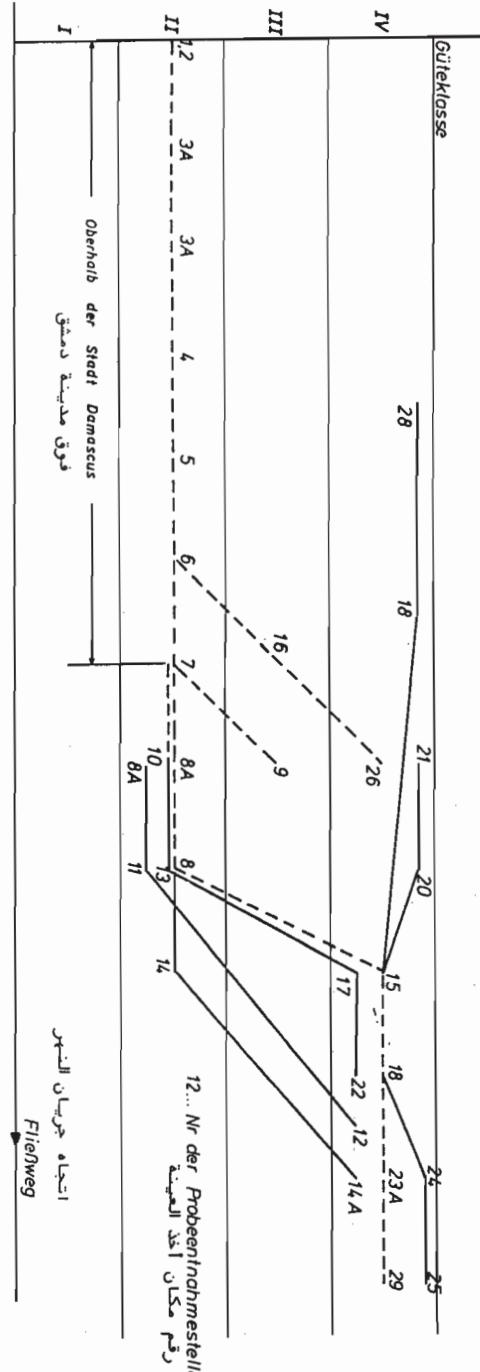
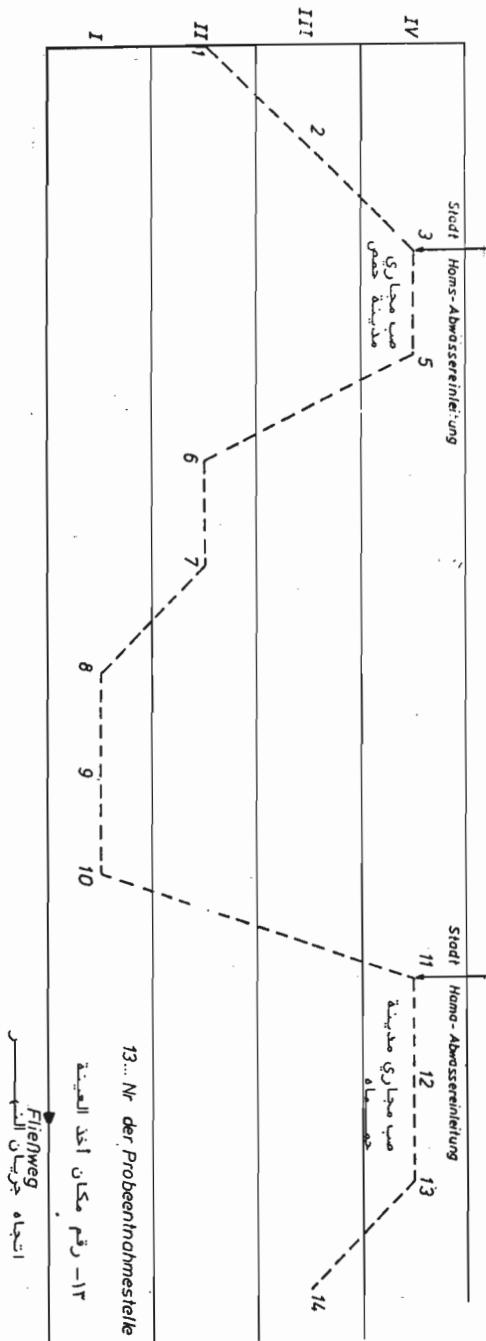
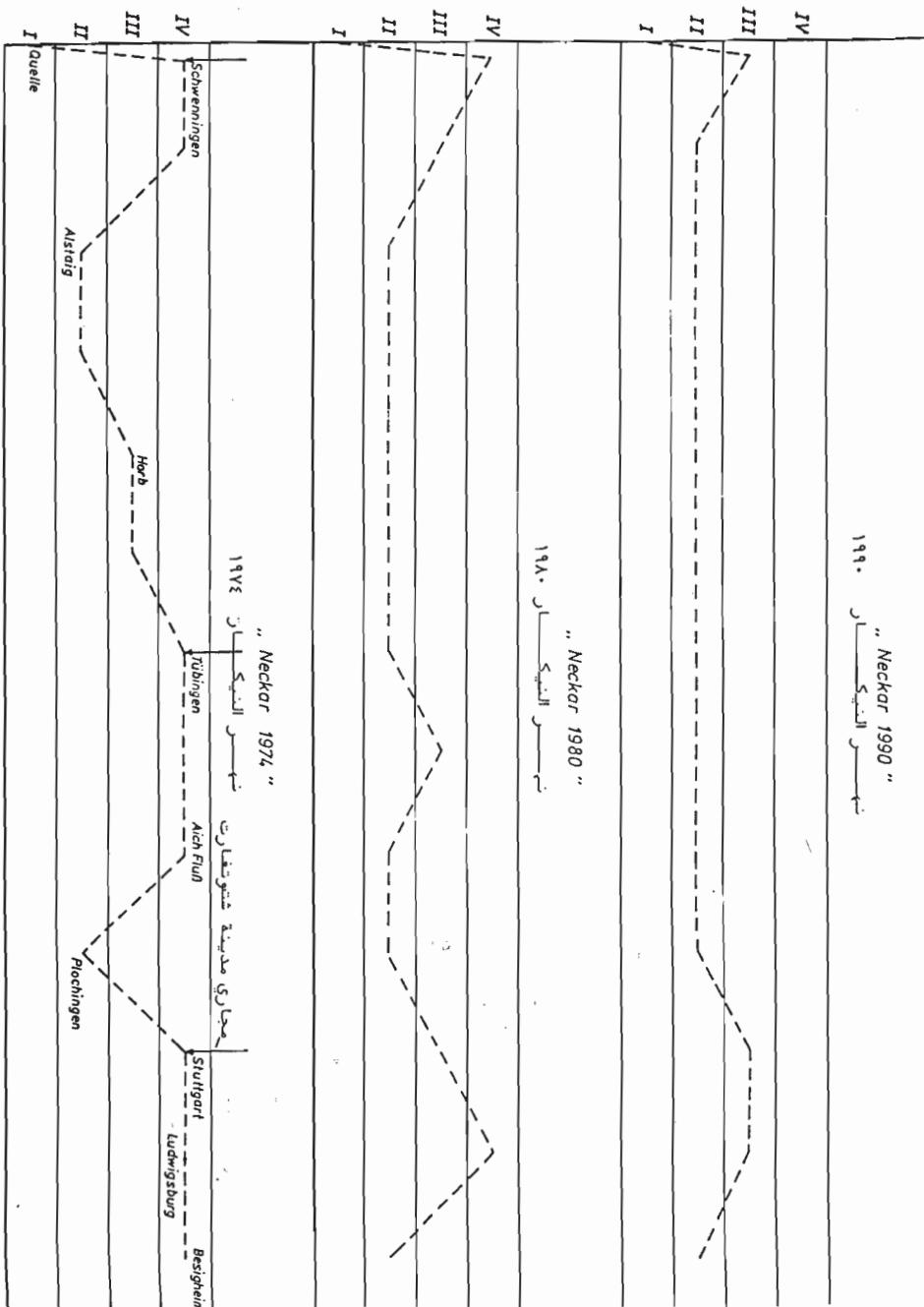


Abb. - Güteprofil des Flusses Assi  
 (الشكل رقم ٨) درجات الجودة لنهر العامي (Ref.38)



درجات الجودة لأنبار



الشكل رقم ٩ مخطاط الجودة لنهر النيكار / المسار الانتدابية  
Abb. Güteprofil des Flusses Neckar - Anteilstypen der  
(R.4.38)